Tizenöt éve nyílt az újszegedi Forrás Hotel

Szakszervezeti üdülőből konferencia-központ

Ünnepi fogadás a szálloda kertjében. *Fotó: Gyenes Kálmán*

Az újszegedi Forrás Hotel tizenöt éve várja a vendégeket, ezt ünnepelték tegnap a szálloda kertjében. Az egykori SZOT-üdülő mára kedvelt konferencia-központtá vált.

A Hunguest Hotels vezérigazgatója, *Hülvely István* és *dr. Maklári Lászlóné* szálloda igazgató fogadta azokat a vendégeket, akikkel tegnap délben együtt ünnepelték a szálloda tizenötödik születésnapját. Az egykori szakszervezeti üdülő mára komoly konferencia-központtá vált. Amint azt *Szomódy Erika* értékesítési igazgató elmondta: évente körülbelül húszezer vendéget fogad a hotel. Legtöbbjük valamilyen konferenciára érkezik városunkba, de sokan veszik igénybe a hotel gyógyászati szolgáltatásait is, és a pihenésre, felüdülésre vágyók is képviseltetik magukat a vendégek közt.

Az 1987 novemberében nyílt szálloda születésnapi ünnepségének meghívottjai között volt *Sándor Péter* is, aki tizenkét éven át vezette az újszegedi létesítményt, mielőtt a Hunguest Hotels Sopron irányítását átvette volna. Az ő igazgatása alatt zajlott le 1998-ban az a nagymérvű felújítás, melynek eredményeképp közel tíz különteremmel és felújított szobákkal várja ma is a vendégeket a Forrás. A szálló azonban nemcsak a városunkba érkezőket, hanem a helybélieket is szolgálja, hiszen gondozott kertje kedvelt helyszíne különböző családi rendezvényeknek, exkluzív fogadásoknak.

W. A.

Az ebsétáltatók gyakran nem ismerik az állattartás szabályait

Kutyaharapás, tízezrekért

A póráz és szájkosár nélkül sétáltatott kutyák gazdáit megbüntetik, ha fittyet hánynak a szabályokra.

Csak egyszer hivatkozhatnak tájékozatlanságra a kutyájukat szabálytalanul sétáltató ebtulajdonosok. A szájkosár vagy póráz nélkül futtatott kutyák kísérőinek a közterület-felügyelők átadják a szegedi ebrendelet rövidített változatát tartalmazó szórólapot, amelyből minden tudnivaló pontosan kiolvasható.

A „nem kutyatartóknak" sem árt tudniuk például, hogy társasházi lakásban csak egy kutya tartható, s hogy a három (illetve ennél több) lakásos házba a lakók kétharmadának beleegyezésével költözhet eb. A hat hónaposnál idősebb kutyát már csak pórázon sétáltathatjuk, akárcsak az ember legjobb barátjának mondott állat támadókedvű vagy harapós példányait. Tilos kutyát vinni étterembe, fürdőbe, piacra, vásárcsarnokba, játszótérre, homokozóba.

A későbbi kellemetlenségek elkerülése végett célszerű még a kutya beszerzése előtt tájékozódni a szabályokról. A polgármesteri hivatal ügyfélszolgálati irodáján készséggel fölvilágosítják az érdeklődőket.

A rendszeresen szabálytalankodó kutyásokat már arcról, illetve kutyájukról ismerik a közterület-felügyelők, így a többszörösen visszaesőket vagy a helyszínen bírságolják meg, vagy följelentik a polgármesteri hivatalban működő szabálysértési csoportnál.

– Nem célunk a büntetés, ha lehet, inkább figyelmeztetjük az ebtartókat – mondta *Borossebesi Mihály*, a közterület-felügyelők vezetője. Munkatársai naponta átlagosan hat-hét esetben kérik meg a kutyásokat, kössék pórázra kedvenceiket, adjanak rájuk szájkosarat, esetleg megpróbálják lebeszélni őket arról, hogy a belvárosi parkok füvében futtassák a mozgásra kiéhezett jószágokat.

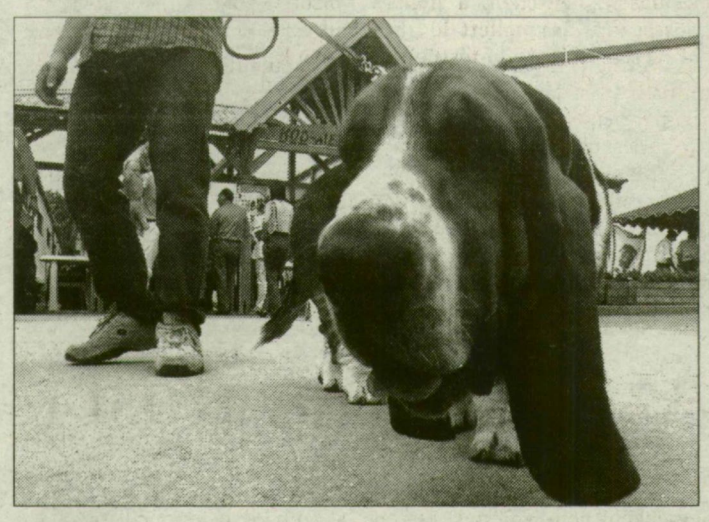
Ha a szép szó nem használ, s a renitens ebtulajdonos következetesen fittyet hány a figyelmeztetésre, akkor helyszíni bírsággal igyekeznek jobb belátásra bírni: az összeg akár tízezer forint is lehet. Súlyosabb esetben följelentik a kutyatartót. Erre akkor kerülhet sor, ha az eb harapni készül, vagy esetleg meg is mar valakit. A följelentés ügyében a polgármesteri hivatal szabálysértési csoportja jár el. A díjtételek itt már magasabbak: Borossebesi Mihály emlékszik 25–30 ezer forintos kutyaharapásra is...

NY. P.

EBFUTTATÓ HELYEK

A kutyákat csak a futtatásra kijelölt területeken engedhetjük szabadon, másutt kizárólag pórázon vezetve sétáltathatjuk négylábú barátainkat – egyes fajtáknál a szájkosár is kötelező.

Az ebfuttató helyek: a Tisza hullámtere a Bertalan hídtól északra (kivéve az üdülőterület), valamint az árvízi emlékműtől délre; a hajóállomás és a Bertalan híd közti hullámtér; a kamaratöltés; a Csongrádi sugárút, körtöltés és a vásárhelyi vasútvonal által bezárt terület; a körtöltés; a Cserepes sortól délre eső terület (kivéve a piac és a parkoló); Fodortelepen a Tölgyes utca melletti, légvezetékek alatti terület; a Csongrádi sugárút, körtöltés, Vértói út és a lakótelep közti terület; a Franciahögy beépítetlen része és a mellette lévő kiserdő, a területek hasznosításáig.



Séta csak pórázon. *Fotó: Tésik Attila*

In memoriam Szakály Péter

Megkésve értesültünk a szomorú hírről: életének 49. évében elhunyt Szakály Péter operaénekes, akit szűk körben múlt pénteken örök nyugalomra helyeztek az Alsóvárosi temetőben.

Szakály Péter 1953. október 20-án Szekszárdon született, pályája a Fővárosi Operettszínház, majd a Magyar Állami Operaház kórusában indult. 1978-ban Pál Tamás zeneigazgató szerződtette a Szegedi Nemzeti Színház operatársulatához magánénekesnek. Első szegedi szerepe A trubadúr Ferrandója volt, majd szokatlanul fiatalon nagy sikert aratott a Szöktetés a szerájból Ozminjaként. Emlékezetes alakítást nyújtott a Don Carlosban a Főinkvizítor, a Vérnászban az Apa, az Aidában Ramfisz, A bolygó hollandiban Daland szerepében. Gregor József többször nyilatkozta, hogy a fiatalabb nemzedék legszebb hangú basszusa volt. Pályája kezdetén óriási ígéretnek tartották, többen azt jósolták, nemzetközi karrier vár rá. Sokoldalú színészi képességeinek, muzikalitásának, hajlékony, képzett hangjának köszönhetően sikerrel alakította a repertoár basszus és basszbariton szerepeit.

Néhány éve nagyon lesújtotta, amikor váratlanul elhunyt országosan ismert kiváló történész testvérbátyja. Az utóbbi időben már keveset szerepelt. A nyár elején, az évadzárón 25 éves énekesi jubileuma alkalmából köszöntötte a színház vezetése, akkor már szemmel látható volt, hogy megrendült az egészsége.

HOLLÓSI ZSOLT

CIB BANK

6720 Szeged, Kiss Menyhért u. 1. Telefon: (62) 425-425
6722 Szeged, Mérey u. 6/c. Telefon: (62) 554-910
6800 Hódmezővásárhely, Deák Ferenc u. 15. Telefon: (62) 246-911

Érvényes: 2002. március 18-tól
BETÉTI KAMATOK MAGÁNSZEMÉLYEK RÉSZÉRE

CIB Classic betét

	50E Ft – 1M Ft		1M Ft – 5M Ft		5M Ft – 10M Ft		10M Ft felett	
Lekötési idő	Éves kamat (%)	EBKM	Éves kamat (%)	EBKM	Éves kamat (%)	EBKM	Éves kamat (%)	EBKM
1 hó	6,750	(6,84)	6,800	(6,89)	6,900	(7,00)	7,050	(7,15)
3 hó	6,750	(6,84)	6,800	(6,89)	6,900	(7,00)	7,050	(7,15)
6 hó	6,500	(6,59)	6,550	(6,64)	6,650	(6,74)	6,800	(6,89)
12 hó	6,500	(6,59)	6,550	(6,64)	6,650	(6,74)	6,800	(6,89)

Lejárat előtti visszaváltás esetén a kamat a mindenkori CIB Classic Magánszámla alsó kamatsávjával megegyező.

CIB TAKARÉKSZÁMLA (min. 50e Ft)

Sávos kamat	Éves kamat (%)	EBKM
0 – 50 e Ft-ig	2,000	2,05
50e Ft – 2M Ft	4,500	4,66
2M Ft felett	7,000	7,33

KINCSEM 2003 kötvény (min. 10e Ft)

Lekötési idő	Éves kamat (%)	EHM*
1 hó	6,850	6,85
3 hó	6,850	6,85
6 hó	6,600	6,60
12 hó	6,600	6,60

* Az EHM kamatai az éves kamattal megegyezőek.

HITELEK
Magánszemélyek részére

Éves kamat (%)

CIB Személyi kölcsön
3M Ft-ig 20,99 vagy 23,99
3M Ft felett 17,99 vagy 20,99
THM: 20,02-39,15%, 1-5 éves futamidőre. A kamatláb mértéke a jóváhagyott hitel összegétől és az adósminősítés eredményétől függ.

Ingatlanfedezet mellett nyújtott
- lakáscélú hitel kamata 12,99 %
- egyéb célú hitel kamata 15,99 %
THM: 18,11 – 22,12%, 1 – 10 éves futamidőre

CIB Otthonteremtő hitel
1 éves kamatperiódus 5,75 %
5 éves kamatperiódus 4,50 %

CIB Új Otthon hitel 2,99 %

0139044690

CIB 24 06 40 242 242

Honfoglalás kori sírok Szentes határában

Ilyenek voltunk, így jöttünk?

A honfoglaló magyarság eredetének alaposabb megismerését segíti az ásatás Szentes határában. A város közigazgatási területéhez tartozó tanyás részen hét sírt tártak fel a régészek.

A nemzeti kultúra kutatása jegyében egy nagy, országos fejlesztési program résztvevője a Szegedi Biológiai Központ (SZBK) és a Magyar Tudományos Akadémia (MTA) Régészeti Intézete. A Szentestől tíz kilométernyire lévő területen azért vallatják a földet a fiatal archeológusok – *Langó Péter*, a fővárosi régészeti intézet és *Türk Attila*, a szegedi Móra Ferenc Múzeum munkatársa –, hogy újabb adalékokkal szolgáljanak a honfoglaló magyarság eredetének jobb megismeréséhez. A kutatást *Bálint Csanád* akadémikus, az MTA régészeti intézetének igazgatója és *Raskó István* professzor, az SZBK genetikai kutatóintézetének direktora vezeti. Bálint Csanád Szegedről indult, s élete első ásatását Csongrád megyében végezte.

A Szentes közigazgatási területéhez tartozó, a nagytőkei határ melletti tanyás részen most hét sírt bontott ki a két fiatalember. Langó Péter azt magyarázza: azért kezdték éppen ott vallatni a földet, mert még a múlt század húszas-harmincas éveiben jelentős honfoglalás kori temetőrészlet került elő egy homokbánya megnyitása során. Ennek a feltárását folytatták most. E régészeti lelőhelyen kibontott hét sír közül három honfoglalás kori, a többi avar. Türk Attila 1997-től 2001-ig alaposan megismerkedett ezzel a területtel. Mint mondja: ennek az ásatásnak a legnagyobb eredménye az, hogy megtalálták a lelőhelyet, amelyről eddig csak sejtéseik voltak, pontosan hol is van. Az is kiderült, hogy az említett homokbányát még művelték az 1932-es legutolsó ásatás után. Ebből az következik: a bányaművelésnek további sírok lettek az áldozatai.

– Valószínűleg a legutolsó három honfoglalás kori sírt tudtuk „megfogni" a temetőnek a XI. századi részében – mondja Türk Attila. Langó Péter hozzáteszi: ezzel párhuzamosan több közeli dombon is kutattak, ahol egy körülbelül 300 évvel korábbi avar temetőre leltek.

A pogány rituális szokásokkal ellentétben a XI. századi sírokban kevés mellékletet találtak: például egy ezüstből készült gyűrűt, geometrikus mintával, és egy Árpád-kori hajkarikát. Az elhunytak mellé tett kevés tárgy arra utal, hogy keresztények is lehettek közöttük. A korábbi ásatások során egyébként abból a temetőből már előkerült egy bizánci kereszt. Az avar temetőben ellenben gazdag leletanyagra leltek a régészek: edényeket és más mellékleteket is rejtett a föld. Sőt a gyermeksír mellett megtalálták egy állat lábszárát, egy másik nyughely közelében pedig csirkecsontot leltek. Az elődök gyűrűi, edényei és egyéb tárgyi emlékei a szentesi Koszta József Múzeum gyűjteményét gyarapítják. A fellelt embercsontokat pedig az Akadémiára viszik, ahol *Mende Balázs* antropológus megvizsgálja majd azokat. Abból következtetni lehet az elhunytak korára, nemére és betegségére. Ezután következhet Szegeden a honfoglaló ősök csontjainak vizsgálata, genetikai szempontok alapján.

BALÁZSI IRÉN

Langó Péter régész a honfoglalás kori sírt bontja. *Fotó: Tésik Attila*

Sikeres Verdi-turné

A napokban tért haza egész nyári németországi vendégszereplésről a Szegedi Nemzeti Színház zenekara, amely szabadtéri színpadokon nagy sikert aratva negyvenöt alkalommal játszott két Verdi-operát.

A kilencvenes évek közepén *Pál Tamás* zeneigazgató azzal a szándékkal erősítette meg a Szegedi Nemzeti Színház saját zenekarát, hogy alkalmas legyen kisebb apparátust igénylő operák kíséretére. Az együttes az elmúlt években több produkcióban is bizonyította: nem tingitangli operettzenekar, hanem igényesebb darabokat is lehet rá építeni, és *Molnár László* vezényletével évek óta újévi Strauss-koncertekkel arat nagy sikert Németországban.

A zenekar titkára, a nagybőgős *Lajos István* számolt be arról, hogy június 20-a és augusztus 26-a között a Loreley Klassik produkciós iroda szervezésében két népszerű Verdi-operával, a Nabuccóval és a Traviatával vendégszerepelt az együttes Németországban. Nagy olasz és német operaházak sztárénekeseivel és a Magyar Állami Operaház kórusával rangos szabadtéri színpadokon összesen 45 előadást játszottak, többek között Bonnban, Düsseldorfban, Münchenben és Nürnbergben. Oberammergauban az ötezer főt befogadó szabadtéri passiószínházban – ahol eddig sohasem vittek színre operát – három alkalommal adták elő a Nabuccót. A Traviata premierjét pedig a hallei sportcsarnokban tartották kilencezer néző előtt. Mindkét produkció összes előadását a New Jersey Opera főzeneigazgatója, *Helge Dorsch* dirigálta, aki rendkívül elégedett volt a szegedi muzsikusokkal. A turné szervezői már ajánlatot tettek a jövő nyárra is: 55 előadásban számítanának a színház zenekarára.

H. ZS.